

Consignes de sécurité concernant les relevages et prises de force avant



Les consignes de sécurité doivent TOUJOURS être à portée de main lors de l'utilisation de la prise de force et/ou du relevage avant.



Lorsque dans le texte ci-dessous est mentionné "Le système" cela concerne aussi bien le relevage avant que la prise de force avant.

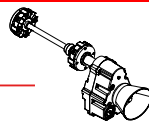
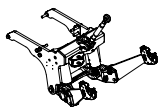
- Lisez toujours ces consignes de sécurité et la/les notices d'utilisation du système avec attention et suivez toujours les instructions.
- Lorsque vous avez des questions sur la sécurité d'utilisation du système, contactez votre revendeur immédiatement.
- N'utilisez jamais le système pour des opérations pour lesquelles il n'a pas été conçu.
- *Les personnes non autorisées ne sont pas admises à proximité du système. Le système comprend des pièces en rotation et en mouvement qui ne peuvent pas être carénées à cause de leur fonction. L'opérateur doit être conscient de cela afin d'éviter des situations dangereuses ou potentiellement dangereuses pour lui et/ou les personnes à proximité.*
- Avant de commencer à travailler l'opérateur doit avoir une parfaite connaissance de l'utilisation en toute sécurité du système.
- Le système ne doit jamais être mis en route sans les précautions d'usage.
- Avant d'utiliser le système, vérifiez le bon fonctionnement de toutes les fonctions. Si vous avez le moindre doute, ne prenez aucun risque et contactez votre revendeur.
- La mise en marche et l'arrêt du système doivent toujours se faire de manière consciencieuse.
- Veillez à avoir une visibilité parfaite lors de l'utilisation de la machine.
- Ne dépassez jamais les capacités du système.
- Le système ne doit être utilisé que par un opérateur expérimenté.
- Si un phénomène anormal se produit, par exemple des vibrations ou des bruits anormaux, arrêtez immédiatement le système et contactez votre revendeur.
- Lors des opérations de nettoyage et d'entretien le système et le tracteur doivent être l'un et l'autre à l'arrêt complet. Tous les circuits hydrauliques doivent être hors pression.
- L'opérateur du système doit absolument savoir comment réagir en cas d'accident.
- Les réparations sur le système doivent être faites par votre revendeur.
- Portez toujours des vêtements de travail appropriés lors de l'utilisation du système.
- Signalez toute anomalie du système ou toute manipulation hasardeuse du système à votre revendeur.
- Ne laissez jamais le système sans surveillance.



**Attention: Tout système mis en route présente le risque d'être sous pression!
Pour les systèmes équipés d'un accumulateur:**

L'accumulateur contient un gaz et de l'huile sous haute pression. Avant que l'accumulateur soit démonté et/ou avant des opérations d'entretien, veillez à ce que la pression dans tout le circuit hydraulique auquel l'accumulateur est relié soit nulle.





Veiligheidsvoorschriften voor het Fronthefstelsysteem en Frontaftakassysteem



Deze veiligheidsvoorschriften dienen **ALTIJD** bij het Frontaftakassysteem en/of het Fronthefstelsysteem aanwezig te zijn.



Waar in de onderstaande tekst "het systeem" wordt weergegeven, worden zowel het fronthefstelsysteem als ook het frontaftakassysteem bedoeld.



➤ Lees deze **veiligheidsinstructies** en de **gebruikershandleiding(en)** altijd eerst goed door en volg de instructies altijd op.



➤ Neem bij vragen over de veilige werking van het systeem direct contact op met uw dealer.



➤ Gebruik het systeem nooit voor toepassingen waarvoor deze niet bedoeld is.

Het is voor onbevoegden niet toegestaan om zich in de buurt van het systeem op te houden. Het systeem bevat draaiende en bewegende delen die vanwege hun functie niet verder afgeschermd kunnen worden. De operator dient hier kennis van te nemen en onveilige of potentieel onveilige situaties voor hem en/of omstanders te voorkomen.

➤ Voor de aanvang van de werkzaamheden dient de operator **ALLE** kennis te bezitten van de veilige werking van het systeem.

➤ Het systeem mag nooit zonder correcte afscherming aangezet worden.

➤ Het systeem mag alleen door een operator met ervaring bediend worden.

➤ Controleer voor het gebruik van het systeem of alle functies werken, neem bij twijfel geen enkel risico en neem contact op met uw dealer.

➤ Het aan- en uitzetten van het systeem dient altijd bewust te gebeuren.

➤ Zorg ervoor, dat er altijd een goed overzicht bij het bedienen van het systeem is.

➤ Overbelast het systeem nooit.

➤ Wanneer er zich een abnormaal verschijnsel voordoet, bijvoorbeeld overmatige trillingen of lawaai, zet dan direct het systeem direct uit en neem contact op met uw dealer.



➤ Tijdens het schoonmaken en bij onderhoudswerkzaamheden, moeten het systeem en de trekker volledig uitgeschakeld zijn.



➤ Bij onderhoudswerkzaamheden, moet het hydraulisch systeem altijd drukloos zijn.



➤ De operator van het systeem moet volledig op de hoogte zijn, van het handelen bij calamiteiten.

➤ Reparatiewerkzaamheden aan het systeem moeten altijd door een deskundige uitgevoerd worden.

➤ Draag bij het werken met het systeem altijd persoonlijke beschermingsmiddelen.

➤ Gebruik voor het schoonmaken van het systeem altijd de voorgeschreven

schoonmaakmiddelen en materialen.

➤ Rapporteer elke onveilige conditie van het systeem of handelingen aan het systeem aan de verantwoordelijke personen.

➤ Laat het systeem nooit onbemand aan staan



LET OP:

Ook uitgeschakeld systeem kan onder druk staan!



VOOR SYSTEMEN UITGEVOERD MET ACCUMULATOR:

De accumulator bevat gas en olie onder hoge druk. Voordat de accumulator wordt verwijderd en/of voordat er onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd worden, eerst gehele hydraulische systeem waarop de accumulator is aangesloten drukloos maken!